

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Band: - (1983)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ballo & Ballo

ZUMSTEG

tissus d'intérieur

ZUMSTEG AG – CH-8034 Zürich – Zollikerstrasse 226 – Tel. 01/55 21 73

HEIMTEX ZÜRICH

30. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 5. bis 8. September 1983, 09.00–18.00 Uhr

Zürich ganz in Mode



Textil-
Mode-Center Zürich

Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- ***Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!***
- ***Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!***
- ***Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!***

Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten:

*Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche,
Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken,
Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe,
Teppiche und Bodenbeläge.*



Murs vivants le jute

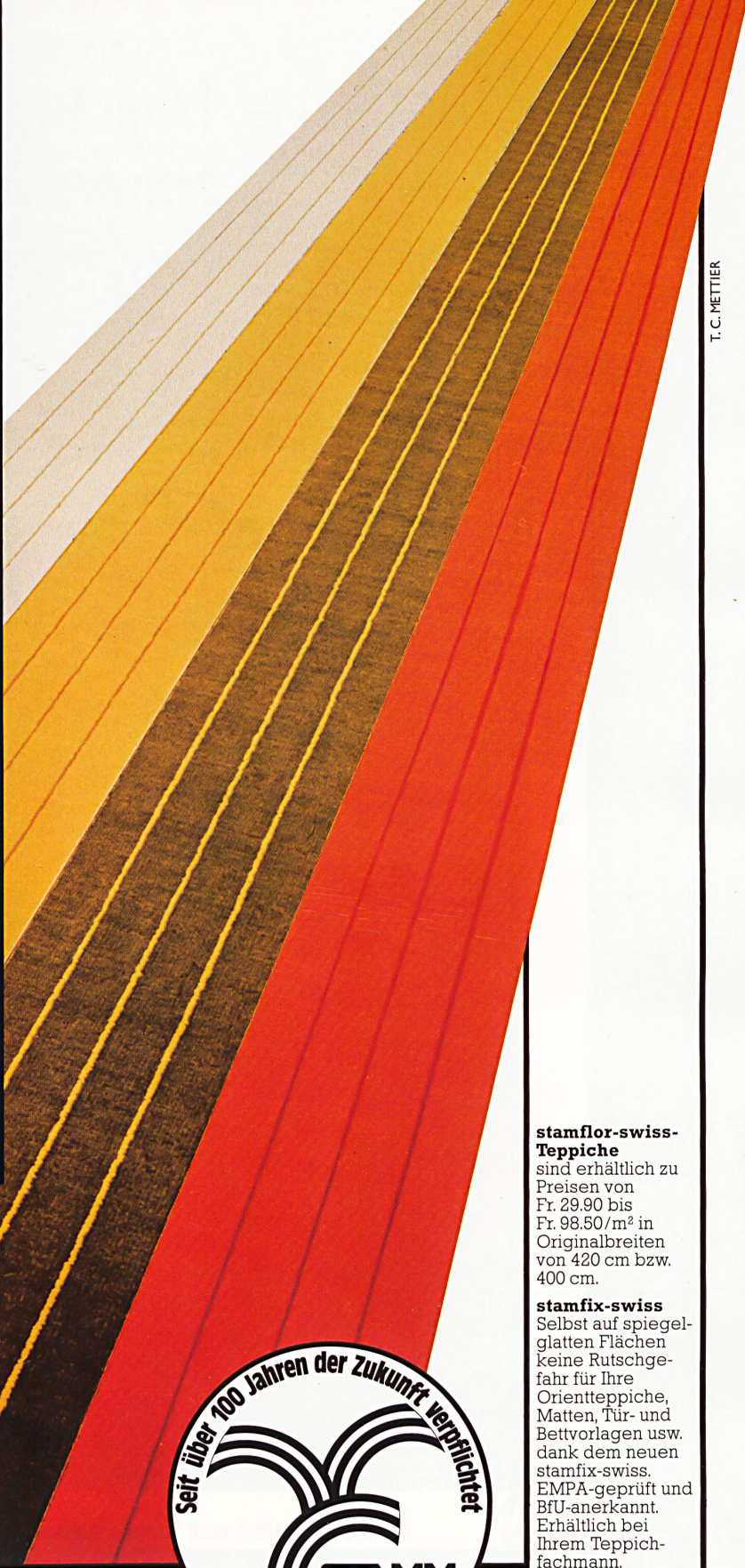
Cette fibre naturelle a gagné ses lettres de noblesse. Elle apporte à la demeure un revêtement mural chaleureux d'une beauté incomparable. Ses coloris subtils, ses structures variées s'adaptent à tous les styles, des plus rustiques aux plus raffinés. Avec la collaboration du spécialiste MSP vous créez avec le jute l'ambiance personnelle que vous aimez. Vous trouverez toutes les structures et teintes de jute auprès des membres de l'Association Suisse des Marchands de Papiers Peints.

Association Suisse
des Marchands
de Papiers Peints



agostar-Teppich. Der vielseitige Raum- gestalter, eben ein echter **stamflor**[®] *swiss*

Mit keinem lassen sich Räume vielseitiger gestalten als mit einem echten stamflor-swiss-Teppich – zum Beispiel mit dem neuen agostar! Je nachdem, ob seine Nadelstreifen auf Böden und/oder Wänden längs, quer oder diagonal verlaufen, sieht Ihr Raum wieder ganz anders aus: länger, breiter, höher, niedriger – ganz wie Sie es wünschen. Ob mit moderner oder antiker Einrichtung kombiniert – der agostar wirkt unerhört exklusiv und extravagant! Lassen Sie sich bei Ihrem Teppichfachmann kompetent und unverbindlich beraten, verlangen Sie bei ihm die grossen Muster, das kostenlose Ausmessen, die prompte Lieferung und das perfekte Verlegen.



T. C. METTIER

**stamflor-swiss-
Teppiche**
sind erhältlich zu
Preisen von
Fr. 29.90 bis
Fr. 98.50/m² in
Originalbreiten
von 420 cm bzw.
400 cm.

stamfix-swiss
Selbst auf spiegel-
glatten Flächen
keine Rutschge-
fahr für Ihre
Orientteppiche,
Matten, Tür- und
Bettvorlagen usw.
dank dem neuen
stamfix-swiss.
EMPA-geprüft und
BfU-angewiesen.
Erhältlich bei
Ihrem Teppich-
fachmann.



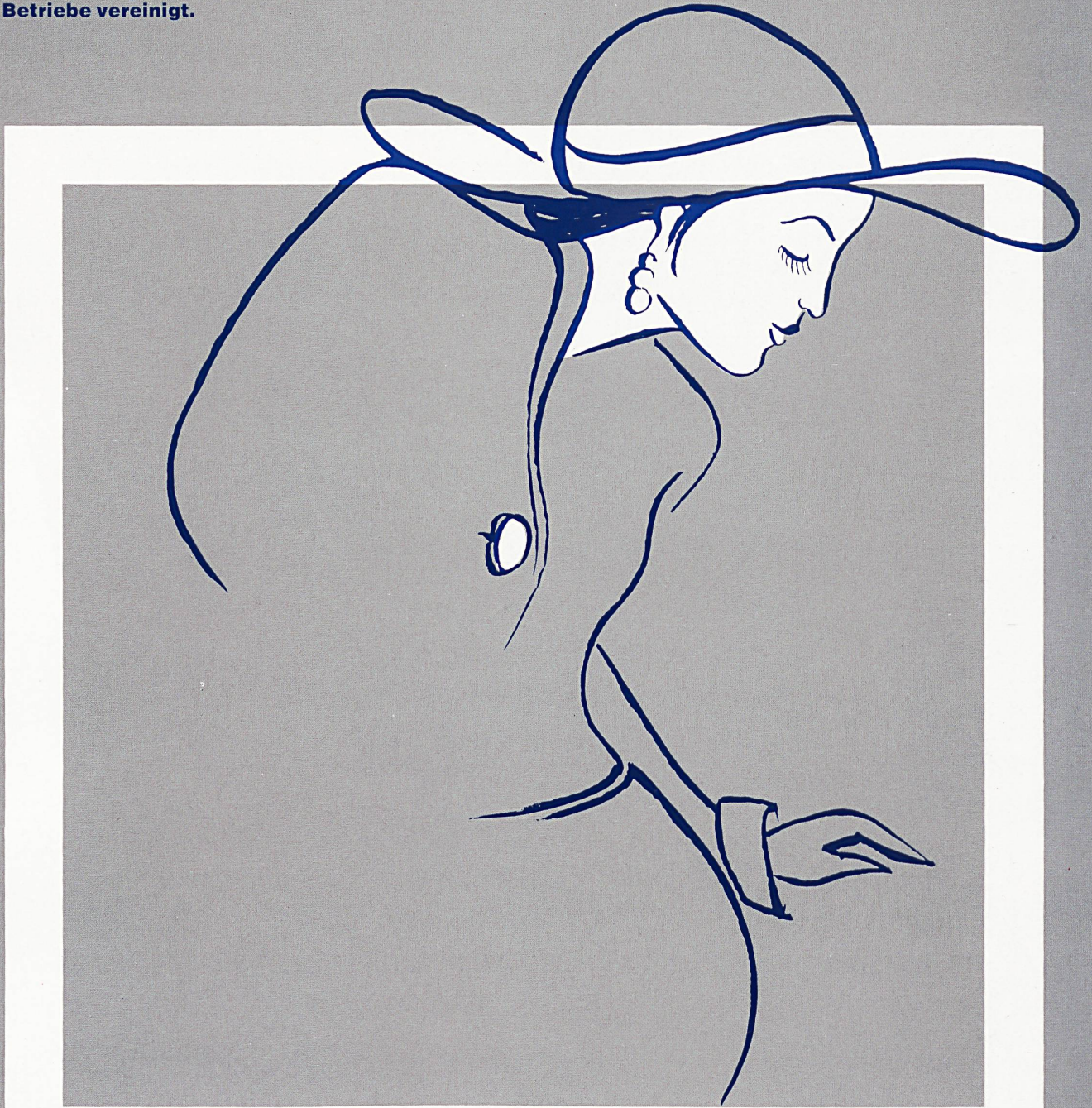
STAMM Stamm AG
CH-8193 Eglisau
01/867 02 22

Synthetische
Garne

In der schweizerischen Firmen-
gruppe EBS Ed. Bühler Spinnereien sind drei leistungsfähige,
moderne Spinnerei-Zwirnerei-
Betriebe vereinigt.

Mischgarne
Baumwolle/
Polyester

Baumwolle
Baumwolle/
Modal



EBS

ED. BÜHLER SPINNEREIEN

EBS Ed. Bühler Spinnereien
Stadthausstrasse 39
CH-8400 Winterthur
Tel. 052/23 05 23, Telex 896084



**GARANTIERTE WOLLSIEGEL-QUALITÄT SCHÜTZT VOR
MINDERWERTIGEN MISCHUNGEN.**



**Nutzschicht:
Reine Schurwolle**



**Nutzschicht:
Reine Schurwolle**



**Nutzschicht:
Reine Schurwolle**



Nur wenn die Qualität von Teppichböden durch das Wollsiegel garantiert wird, haben Sie als Händler und Ihre Kunden die Sicherheit, daß ausschließlich Reine Schurwolle verarbeitet wurde und besonders hohe Qualitätsmaßstäbe bei der Herstellung angelegt wurden. Damit Ihnen und den Verbrauchern ein gleichbleibend hoher Qualitätsstandard garantiert werden kann, unterliegen Wollsiegel-Teppichböden weltweit strengen Qualitätskontrollen. Der Erfolg: Das Wollsiegel ist zum Inbegriff für garantierte Qualität geworden. Deshalb sollten Sie darauf achten, daß die Ware mit diesem offiziell anerkannten Gütezeichen gekennzeichnet ist. Lassen Sie sich, wenn sie nicht entsprechend gekennzeichnet wurde, die Echtheit der Wollsiegel-Qualität vom Hersteller garantieren. Erst dann haben Sie die Gewißheit, die richtige Ware gekauft zu haben. Denn nur, wenn Sie sich mit Wollsiegel-Teppichböden von minderwertigen und oft eigenartigen Mischungen differenzieren, sichern Sie Ihre Absatzchancen für morgen. Weil Sie gerade in wirtschaftlich schwierigen Zeiten nur dann den Erfolg auf Ihrer Seite haben, wenn Sie das Bessere anbieten können: Teppichböden aus Reiner Schurwolle mit der Wollsiegel-Garantie. Wir schaffen verstärkte Nachfrage nach Wollsiegel-Qualität durch die stärkste Verbraucherwerbung für Teppiche und Teppichböden.

Wollsiegel garantiert Bestseller.



Internationales Woll-Sekretariat - Düsseldorf - Wien - Zürich. Das Wollsiegel ist das offiziell anerkannte Gütezeichen (RAL) für Reine Schurwolle.



SB
SCHEITLIN
+ BORNER
of Switzerland

Scheitlin+Borner AG
Leinenweberei
CH-3076 Worb
Telefon 031-831151
Telex 33586



Schutz vor Schmutz

Die Sauberfaser -28



Die Nummer 1 unter den Schweizer Sauberfasern mit Scotchgard® Teppichschutz.

Dank der vollständigen Oberflächenveredelung mit SCOTCHGARD-Teppichschutz schon bei der Faserherstellung ist jede einzelne Faser des Teppichs mit einer unsichtbaren, schmutzabweisenden Schicht ummantelt. Trockenschmutz liegt locker auf und kann vollständig weggesaugt werden.

Verschüttete Flüssigkeiten perlen vom Polmaterial ab und lassen sich leichter entfernen. Ihr Teppich bleibt länger sauber.

EMS im Dienst der Teppichindustrie. SCOTCHGARD Ihr Garant für ein sorgenfreies, langes Teppichleben.

EMS-GRILON SA
CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Telefon 081/36 01 66, Telex 74 383

Swiss Polyamid
GRILON®

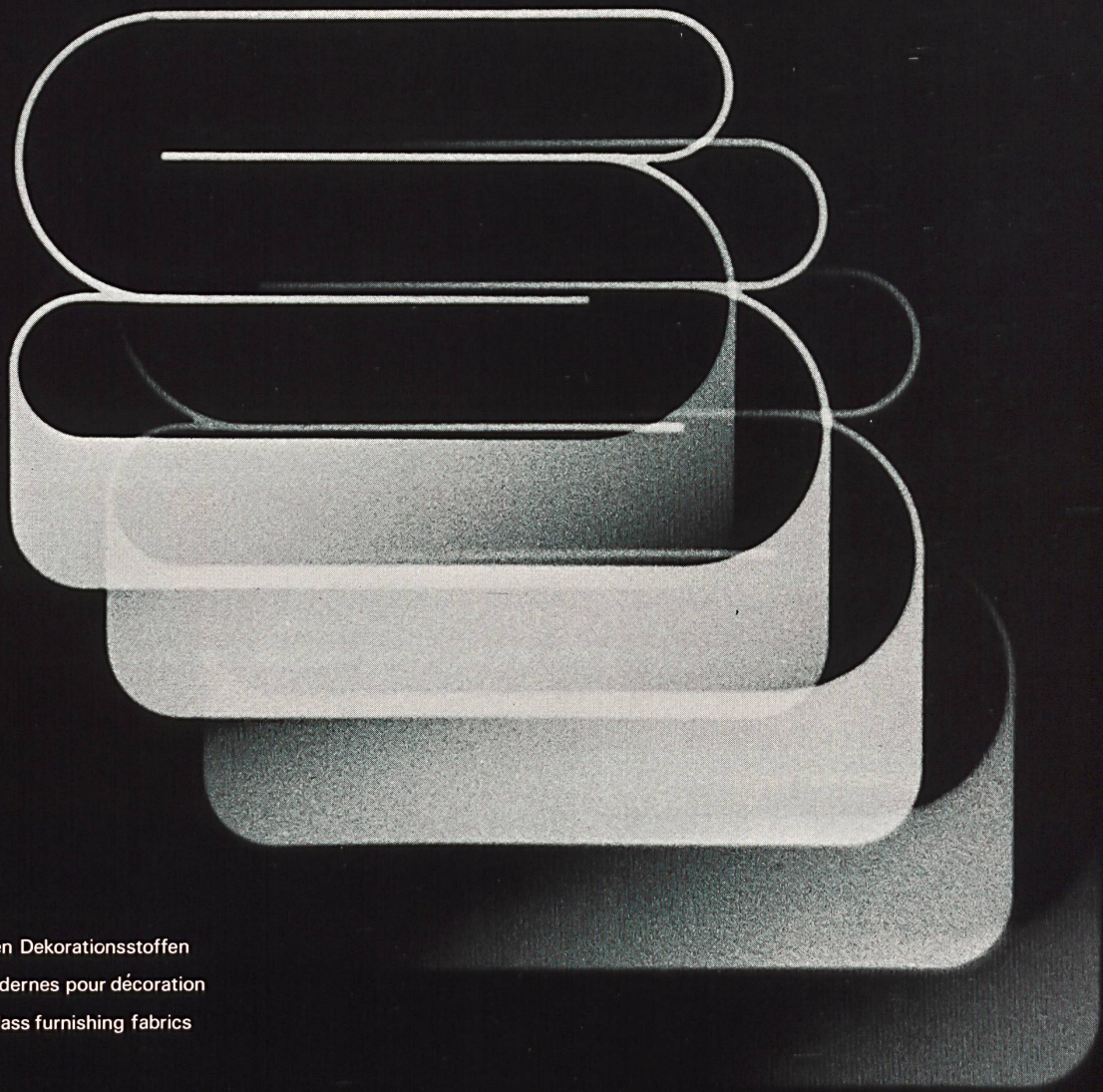



WEBEREI
SCHLÄPFER
AG

CH-9053 Teufen

Telefon 071/33 11 66

Telex 71 198 WEBCO



Hersteller von modischen Dekorationsstoffen
Fabricants de tissus modernes pour décoration
Manufacturers of high class furnishing fabrics



 **Müratex** 
Taco decor

Vorhänge die das Fenster kleiden

Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG
CH 9542 Münchwilen TG, Tel. 073-26 21 21, Telex 883 293 tuel ch

SWISS FABRIC

Polyester-Viscose



12. Schweizer Möbelfachmesse* Basel 1.-5. Dez. 1983

*mit internationaler
Beteiligung

(Der Zutritt
ist dem Fachhandel
vorbehalten)



Detailinformationen
und Katalog:
Sekretariat Schweizer
Möbelfachmesse
Postfach,
CH-4021 Basel

Wir fabrizieren
Stickereien aller Art
seit 1899

Embroidery Manufacturers
since 1899

Fabricants de
broderies de St-Gall
depuis 1899

Fabbricanti di ricami
da 1899

ALTOCO AG

CH-9001 St.Gallen
St.Leonhardstrasse 61
Telefon: 071/22 65 74
Telex: 77 641

Gepflegte Tischwäsche aus Halb- und
Reinleinen (auch pflegeleicht) sowie
Haustextilien in bewährten Qualitäten,
modisch und sorgfältig verarbeitet.



Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche
 Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Projetys
 110, rue Richelieu
 F-75002 Paris

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
 Morley House
 320 Regent Street
 London W. 1

USA:

Marcel Bänziger
 110 West, 40th Street
 New York N.Y. 10018

DEUTSCHLAND:

Forster Willi & Co. AG
 Flurhofstrasse 150
 CH-9001 St. Gallen

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
 C.P. 403
 I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
 Via Beato Pellegrino 76
 I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
 Via Bianconi 3
 I-40100 Bologna

Alessandro Morandi
 c/o R.I.E.
 Via Capranica, 14
 I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
 Esparteros 11
 E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
 Llull 47-49
 E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
 Calle Salamanca 13
 E-Valencia


Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
 A.J.G. Silva, Lda.
 Av. Almirante Reis 89, 6°, D
 P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
 P. do Marquês de Pombal 250
 P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
 FLURHOFSTRASSE 150
 CH-9001 ST. GALLEN
 TEL. 071 25 55 15



DAUNY 4-saisons

- Wärme nach Mass für jede Jahreszeit.
 - chaleur sur mesure en toute saison.
- DAUNY 4-seasons**
- the right amount of warmth for all seasons.

DAUNY 2-saisons

- Die ideale Decke für Sommer und Winter.
 - le duvet idéal pour l'été et l'hiver.
- DAUNY 2-seasons**
- the ideal duvet for summer and winter.

DAUNY Leggero

- Die leichte Sommer-Decke für wohlige Wärme.
 - le duvet d'été - léger et agréable.
- DAUNY Leggero**
- the lightweight duvet for summer comfort.



Müller-Imhoof AG · Bändlistrasse 86
CH-8048 Zürich · 01 62 32 00

Dauny[®]

über 125 Jahre

im Dienste DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

über 125 Jahre

Erfahrung im WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

über 125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN



Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 83 10 11
Telegramme Habis Telex 776 87

modum
modum
modum
modum
modum
modum
modum

bett-
und tischwäsche
meterware

is fashion

modum ^{tn}
is fashion

fabrikation + büros: thiersteinerallee 13, verwaltung: laufenstrasse 68, ch-4053 basel
tel. 061/50 83 33, telex 64 594

BOLLER, WINKLER SPINNEREI und WEBEREI

Für Fach- und
Grosshandel
gleichbedeutend
mit Sicherheit hin-
sichtlich Qualität
und Lagerservice.

Garne

Hochwertige Garne,
Rotor, kardierte und
gekämmt, Ne 6–44.
Für Weber, Wirker
und Färber.

Gewebe

Stapel- und Fantasie-
gewebe, roh und bunt.
Kleider-, Futter-, Hem-
den- und Vorhang-
stoffe, auch Jacquards.
Für Manipulanten,
Konfektionäre und
Grossisten.

Boller, Winkler AG
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal

Telefon 052 4515 21
Telex 76809

BONJOUR

Bettwäsche

Kissen-, Pfulmen- und
Duvetüberzüge.
Percalé und Damast,
uni, bunt und
bedruckt.
Colorette, klassische
Betttücher.
Jersey- und Frottee-
Stretch, Spannbett-
tücher.
Alle in 34 abge-
stimmten Unitönen.

Frottiertücher

Bowi 263, sieben
Artikel und zwei
Metragen.
Alle in 40 modischen
Unitönen.
Dazu Jacquard- und
Druckdessins.

Heimtext TMC Zürich
Showroom 555

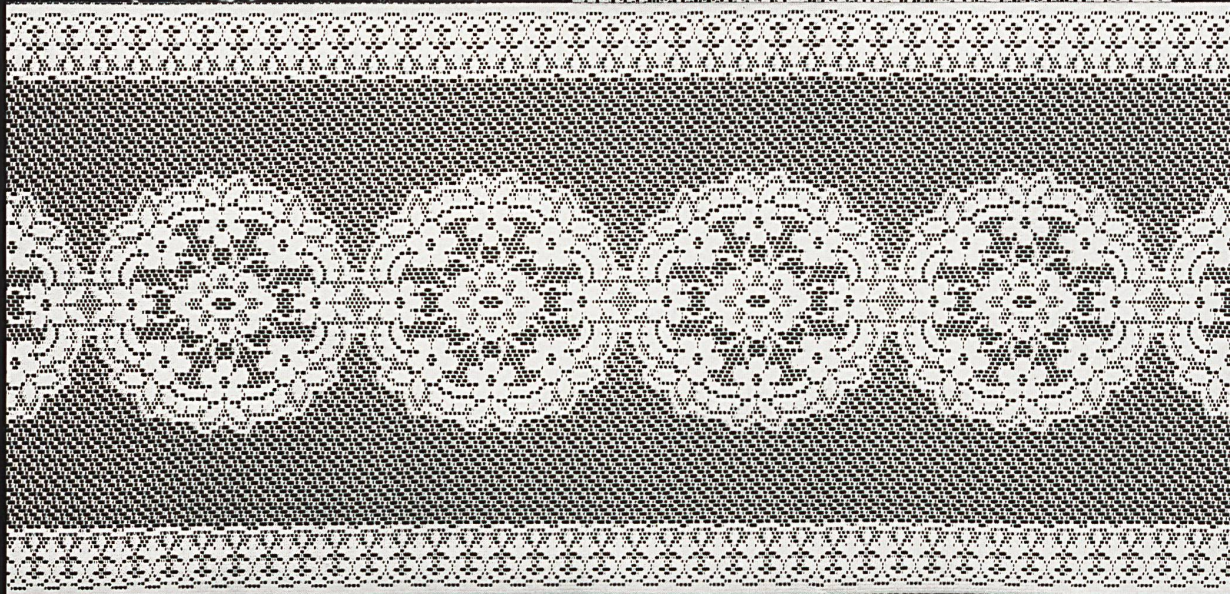
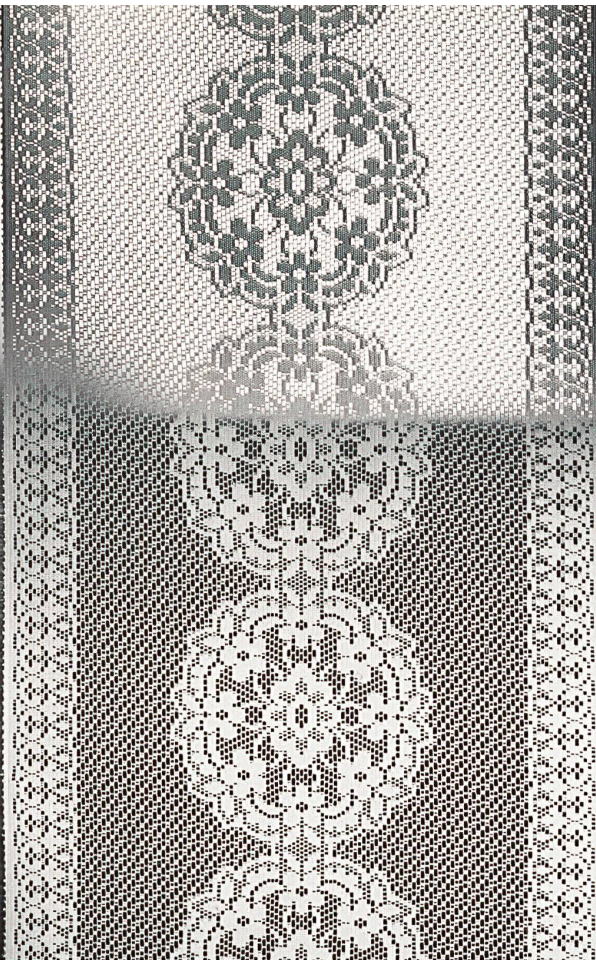
«**W**ieviel
ist es Ihnen wert,
 $\frac{1}{3}$ Ihres Lebens
im 7. Himmel
zu verbringen?»



SCHLOSSBERG

Himmlische Bettwäsche – auch
auf Erden erhältlich

 SWISS
FABRIC




TREVIRA®



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ☎ 062 52 22 77 🌐 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés
Manufacture of fashionable net curtainings

HEIMTEXTIL

Halle 8 OG / Stand A-81154

BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen

modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien



Für Qualitäts-Webteppiche kann die Wahl natürlich nur JUTE sein



JUTE ist eine Naturfaser.

- JUTE-Garne geben Webteppichen einen festen und dennoch flexiblen Stand. Der Einsatz von JUTE verleiht Dimensions-Stabilität und garantiert ein problemloses Verlegen.

- Die Flexibilität wie das Wiederholungsvermögen von JUTE vergrößert die Strapazierfähigkeit des Teppichbodens, der selbst jahrelange starke Beanspruchung nicht übel nimmt.

- JUTE-Fasern sind in nassem und trockenem Zustand gleich widerstandsfähig und werden weder durch Hitze, Wasser oder Reinigungsmittel beeinträchtigt.

- Die alljährliche grosse Ernte von JUTE stellt keine Forderungen an die Energie-Reserven der Welt, befreit also von deren Abhängigkeit.

JUTE

THE NATURAL FIBRE • JUTE-LA FIBRE
NATURELLE • RESER
FASER
JUTE-DIE NATUR



The logo for Tisca, featuring the word "Tisca" in a bold, black, sans-serif font. The letter 'i' is stylized with a vertical line extending upwards from its top.

Tisca Tischhauser & Co. AG
CH-9055 Bühler
Switzerland



tissus
fabrics
tapis
carpets

